Porównanie tłumaczeń Rodzaju 11:26

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | I żył Terach siedemdziesiąt lat i zrodził ― Abrama i ― Nachora i ― Harrana. |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Terach żył siedemdziesiąt lat, zrodził Abrama,\* Nachora i Harana.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Abram, ak. abarama, czyli: ojciec jest wywyższony; Abraham, czyli: ojciec wielu l. tłumu (tłum, רהם , nie występuje w biblijnym hbr.). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Haran, הָרָן , czyli: góral l. świątynia. [↑](#footnote-ref-3)